

خواست اتحادیه های کارگری کلمبیا

حقوق بشر بجای تجارت آزاد!

برگردان ناهید جعفرپور

دوشنبه ۲۸ اردیبهشت ۱۳۸۸ - ۱۸ مه ۲۰۰۹

بیش از ۹۰ درصد قتل های اعضای اتحادیه های کارگری در جهان، در کلمبیا صورت گرفته اند. طبق گزارشات جامعه اتحادیه های بزرگ کارگری کلمبیا "س او ت"، امسال در کلمبیا ۱۶ زن و مرد عضو اتحادیه های کارگری به قتل رسیده اند.

KNUT HENKEL - روزنامه Taz

منطق "آوارو اوریبهولس" رئیس جمهور کلمبیا، "امنیت دمکراتیک" پشتیبانی شده از سوی ارتش و پلیس، پایانی مرگبار برای ۴۹۸ نماینده اتحادیه کارگری این کشور به همراه آورد.

"فردی پایولیسو" درحالی که سرش را تکان میدهد میگوید: "این درست نیست که اتحادیه اروپا از سوئی برای تحقق حقوق بشر در سرتاسر جهان حرکت میکند و از سوئی دیگر با عقد قرار داد یک محدوده آزاد تجاری با کلمبیا، به دولتی مشروعیت میدهد که برای خدشدار شدن حقوق بشر و حقوق کارگران مسئول است".

پایولیسو نماینده اتحادیه کارگران نفت کلمبیا است که با چندین نفر از همکارانش در حال حاضر در آلمان بسر میبرد. این گروه قصد دارد در مسافرت خود به کشورهای اروپا، مردم این کشورها را متوجه نقض حقوق بشر و حقوق کارگران در کلمبیا سازد. کارگر نفت ۵۱ سالهای از اعضاء این گروه میگوید: "هدف روشن است. ما میخواهیم جلو پیمان تجارت آزاد را بگیریم و افکار عمومی را در باره وضعیت حقوق بشر در کلمبیا مطلع سازیم".

بیش از ۹۰ درصد قتل های اعضای اتحادیه های کارگری در جهان، در کلمبیا صورت گرفته اند. طبق گزارشات جامعه اتحادیه های بزرگ کارگری کلمبیا "س او ت"، امسال در کلمبیا ۱۶ زن و مرد عضو اتحادیه های کارگری به قتل رسیده اند.

از اواسط سال های ۸۰ رسماً تعقیب اعضای اتحادیه ها صورت گرفته است. در فاصله ۱۹۶۸ تا ۲۰۰۸ سالانه بین ۳۴ تا ۲۷۴ نفر نماینده کارگران به قتل رسیده اند. از ماه اوت ۲۰۰۲ یعنی از زمان ریاست

جمهوری آورو اوریبهولس و از همه مهمتر، از زمان وضع قانون "امنیت دمکراتیک" پشتیبانی شده از سوی ارتش و پلیس، ۴۹۸ نفر در این رابطه جان خود را از دست داده‌اند. پایولیسو بعد از تهدیدهای متعدد به مرگ، اکنون در بروکسل، در تبعید زندگی می‌کند.

اتحادیه های کارگری کلمبیا همواره دست به دامان اتحادیه های کارگری آمریکا شده‌اند. این کار موفقیت‌آمیز بوده است زیرا که بعد از بارها شکایت بر علیه کنسرن های آمریکائی چون کنسرن استخراج ذغالسنگ دروموند، کوکاکولا و یا کنسرن تهیه موز چیکیتا، سیاستمداران بالاخره بر علیه اعمال ضد اتحادیه‌های و همکاری با شبه نظامیان، عکس العمل نشان دادند و از دوسال پیش، پیمان تجاری میان آمریکا و کلمبیا مسکوت مانده است.

باراک اوباما رئیس جمهور آمریکا اواسط فوریه امسال با نگرانی از وضعیت حقوق بشر در کلمبیا یاد کرد. در آن زمان وی هیاتی از کلمبیا را که در میانشان همسران بسیاری از اعضای کشته شده اتحادیه‌ها حضور داشتند، در کاخ سفید ملاقات نمود.

همچنین در اروپا فشار بر کمیسیون مذاکرات دو طرف شدت می‌یابد. گروه اتحادیه‌های آلمان، بزرگترین اتحادیه کارگری انگلیس و همچنین اتحادیه های کارگری اسپانیا و بلژیک، این هیئت را پشتیبانی می‌کنند.

<http://asre-nou.net>